



作者和她的母亲

有个电影叫《秋菊打官司》，是说一个农家妇女告村长。我妈妈也是个平民百姓，告的是国家主席，别人就把这事叫“翠英打官司”。秋菊的官司也就几个月，而我妈妈的官司一打就是三年，成了“国际名案”。可是这个案子仍然步履艰难……

我叫贝莉，今年20岁，大学三年级法律系学生，家住澳洲悉尼。我妈妈章翠英是个画家，我帮妈妈打官司这件事说来话长。

欢乐又回到我们家

我十岁那年，妈妈突然得了严重的风湿关节炎，全身疼痛只能躺在床上，花了不少钱，看了许多名医也不见好。我每天放学后就给妈妈煎中药，也天天为妈妈祈祷，可是我看到的只是爸妈愁苦的脸。后来爸爸得知有一种气功能治病，不信气功的妈妈被爸爸架到公园去学，从此他们就坚持炼，从那以后妈妈身体一天天好起来，能下地走路了，又拿起画笔作画了。我们家又充满了欢声笑语。

后来我知道这种功法叫法轮功，创始人是李洪志老师，有一亿人在修炼。这种功法不但能使人祛病健身，还能使人明白做人的目的和道理，让人学“真善忍”做好人。

我对母亲产生深深的敬意

1999年7月，中共开始迫害法轮功。妈妈觉得自己在法轮大法中受益良多，在造假宣传和无理迫害面前，应该站出来说明公道话。2000年3月妈妈第二次回国上访，想用亲身体验告诉政府法轮功好，要求停止迫害，谁知一去了无音信。我和爸爸心急如焚。五个月后的一天，爸爸收到一封落款为“一个有良心的人”的信，信中说：“十万火急，快点救小章吧，要不她就会在监狱里被酷刑折磨死……”。于是爸爸和我焦急地四处寻求帮助，找议员，找报社和社会团体。在澳洲政府和许许多多善良人们的营救下，妈妈11月30日回到了澳洲。（转下页）

廉洁正直



【明慧网】于谦，字延益，明朝钱塘人。是明朝的抗敌名将，战功赫赫，政绩卓著。历任兵部右侍郎、巡抚、兵部尚书等要职。他为人正直廉洁，刚正不阿，受人敬重。于谦在任两省巡抚期间，非常关心民生疾苦。被百姓们拥戴如父母，尊称为“于龙图”。当时地方官员进京，都要用重金或土特产来攀求权贵。于谦每次进京，却总是两手空空，从不送礼行贿。

并且赋诗：“清风两袖朝天去，免得闾阎话短长”。后人用来赞美清廉品行的“两袖清风”一词正是源于此。

于谦虽然身居要职，但力奉俭约，家中的房屋简陋得只能遮蔽风雨。皇帝在西华门附近赐他一所大宅第，他说：“国家多难，臣子怎敢贪图享受呢？”坚辞不受。于谦虽立有大功，但却从来不谈自己的功劳。在一次战事中取得很大胜利，有人上书推荐于谦的儿子于冕。皇帝诏于冕到京的诏书已下，而于冕辞谢不来。于谦说：

“国家多事，臣子义不得顾私恩。”坚决表示：“决不敢以子滥功。”

于谦以历史上的忠臣义士自励，不屈服于权势，一生刚正不阿，后因被奸臣陷害而被处死。他那凛然正气，坚持原则的无畏精神，忠魂义胆，千古传颂。◇

明慧週報

•晨光煦语•

第59期 2006年3月17日



【明慧网】3月12日美国华盛顿特区市中心的宪法大道上举行圣派翠克日大游行，第三年获邀参加游行的法轮功团队有阵容庞大的“天国乐团”、飘逸的仙女、精美的花车，让人耳目一新。

由两百多名法轮功学员组成的“天国乐团”军乐队有八个纵队，横贯整个宪法大道。军乐队演奏的“法轮大法好”、“美丽的美利坚”等乐曲震撼人心，感人心扉。沿途观众报以热烈的掌声，欢呼声此起彼伏。很多人听说乐队刚刚排练了三、四个月表示震惊并称赞“太精彩了”！



乐队演奏员的年龄从10岁到68岁，来自各行各业，大多数人没有演奏基础。当问及成功的原因时，他们表示这全凭大家“心”的力量和反迫害的精神，以及要把真善忍的美好透过音乐传达给世人的衷心愿望。



“天国乐团”雄壮的乐曲宛如春天的号角，在唤醒严冬中沉睡的人们，春天的脚步越来越近了。◇



◎于谦

咏石灰

千锤万凿出深山，
烈火焚烧若等闲。
粉身碎骨浑不怕，
要留清白在人间。

(接上页) 在机场我第一个看到了妈妈。只见她穿一件肥大的体恤衫，上面写着她自己作的一首诗：为了一句公道话，法轮大法是正法，因此坐牢八个月。历经艰险讨公道，头可断、血可流，浩气丹心留狱中……我对妈妈顿时产生了深深的敬意。后来我也开始修炼法轮功。



我要和妈妈一起打官司

回来以后我妈妈就开始了办世界巡回画展，想通过画展的形式呼吁善良的人们都来制止这场迫害。

2004年9月15日，妈妈正式以“酷刑罪”向澳洲纽省递送了控告江泽民和迫害法轮功的特务组织“610”的诉讼状。这年我正考大学，见妈妈到处奔波呼呼，请律师，咨询法律，非常辛苦，于是我放弃了原本想学的艺术而是去学法律。

妈妈的案子，我有义不容辞的责任。我努力学习，注意报纸上法律方面的消息，收集有用的资料，帮助妈妈联系各方面有关诉讼的事宜。

2006年3月7日，纽省高等法院就妈妈提出“法院强制命令外交部向被告江XX和610传送诉讼书和传票”的要求，决定召开特别听证会。我作为妈妈的代言人和妈妈一起出席了听证会。在听证会上，我宣读了诉讼书，回答法官的问题。外界媒体报导中称我为“章女士的律师，贝拉周”，我一下觉得自己确实是个大人了，而且感到肩上担子的重量。

必胜的信心

即使是死囚都有得到律师辩护的权利，而在中国大陆，法轮功学员却被剥夺了辩护与上诉的权利。高智晟等

《神女图》 作者：章翠英



善是永不干涸的清泉

我上初中时有一个女生叫陆婷（化名）全校闻名。为啥呢？因为她曾在全校师生面前做过检讨。旷课、偷钢材出去卖、打架等等，还曾对着警察拍着桌子大喊“要钱没有，要命有一条”！

初三时，我做了化学课代表。有一天，化学课老师临时有事，先走了，叫我在黑板上抄了几道化学题给大家做，算是临时负责一下。正在这时，几个人从我们班窗外走过，其中就有陆婷。见这里没有老师，陆婷来劲了，趴在窗户外面大声问：“嗨！你们干什么呢？”她兴高采烈地叫着几个她认识的人的名字，大声地说着话。过了一会儿，有人嫌吵，教室里开始了骚动，有人发出不满的“嘘--”声。她一看有人不满，更来劲了，索性更故意地嘻嘻哈哈大笑起来，说话也带着刺。全班都埋着头，没人敢理她。

这时我突然意识到自己的责任，鼓

正义律师挺身而出为法轮功鸣不平，律师所被封，执照被消，全家24小时被监控。而在澳洲，妈妈的案子也进展艰难。为什么？就是四个字“强权”“金钱”。澳洲虽然是民主国家，却在中共的“权势”“经济利益”威胁利诱下让步。



这不只是我妈妈一个人的事，这是关系到无辜受迫害的千百万法轮功

学员勇气走向教室后排的窗户，陆婷就趴在那里。我觉得她只不过是想显得与众不同，并没有什么恶意，于是我带着诚心的笑容向她走去。看到我善意的微笑，陆婷立刻不说话了，有点不好意思地笑着看着我。我温和地对她说：“同学，我们在做题，你能安静一下好吗？待会再来玩。谢谢你。”我这声谢谢，她脸都红了，眼睛亮晶晶地闪着，对我点点头，说声“好的”，转身飞快地跑开了。过程之简单连我自己都想不到。是什么力量改变了她呢？

直到后来我得到一位圣者的教诲：“工作中的语气、善心，加上道理能改变人心，而命令永远都不能！”于是，在这个争斗、尔虞我诈、充满物质与精神诱惑的世界里，我心中更明确地恪守着真、善、忍，也越来越领略到善良是多么可贵。

善良使人美丽，善良使人高尚，善良使人冷静，使人理智。愿善良成为你我心中永不干涸的清泉。（文/利琪）◇

学员和平抗争、讨公道的大事。我坚信一个天理叫：恶有恶报。

我是一个内向、不大说话的女孩。要上法庭，面对法官和众多听众发言，回答法官等有关人员的问题，对我来说确实是个挑战。但我看到妈妈，她也不善言辞，但只要到为法轮功讨公道的关键时刻，她就变得特别坚强和无畏，甚至把生死都置之度外。我也要象妈妈那样。

在法庭上我一点也不紧张，准确回答了法官的问题。从法庭走出来我很有信心。

妈妈和我，还有全世界的法轮功学员，对“诉江案”充满必胜的信心。

现在江XX在十三个国家和地区以“群体灭绝罪、酷刑罪、反人类罪”被告上法庭。这个迫害法轮功的元凶必将受到法律与正义的审判。（文/贝莉）◇